



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. sausio 15 d.
(OR. en)

15749/18

LIMITE

CORLX 660
CFSP/PESC 1222
FIN 1041
MAMA 233
MOG 82
CONOP 124

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2018/1544 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2019/...

... m. ... d.

kuriuo iš dalies keičiamas

Sprendimas (BUSP) 2018/1544

dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2018 m. spalio 15 d. Taryba priėmė sprendimą (BUSP) 2018/1544¹;
- (2) atsižvelgiant į nuolatinę grėsmę, kurią kelia cheminio ginklo platinimas ir naudojimas, į Sprendimo (BUSP) 2018/1544 priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašą turėtų būti įtraukti devyni asmenys ir vienas subjektas;
- (3) Sprendimas (BUSP) 2018/1544 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2018 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/1544 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių (OL L 259, 2018 10 16, p. 25).

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2018/1544 priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PRIEDAS

Į Sprendimo (BUSP) 2018/1544 priede pateiktą sąrašą įtraukiami šie asmenys ir subjektai:

A. FIZINIAI ASMENYS

Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1. Tariq YASMINA	dar žinomas kaip: Tariq Yasmina طارق ياسمينه Lytis: vyras Laipsnis: pulkininkas; Pilietybė: Sirijos	Tariq Yasmina veikia kaip Mokslinių studijų ir tyrimų centro (SSRC) ir Prezidentūros ryšių palaikymo pareigūnas ir eidamas šias pareigas dalyvauja Sirijos režimui naudojant ir rengiantis naudoti cheminį ginklą.	+
2. Khaled NASRI	dar žinomas kaip: Mohammed Khaled Nasri; Haled Natsri; خالد نصري محمد خالد نصري Lytis: vyras Laipsnis: SSRC „Instituto 1000“ vadovas; Pilietybė: Sirijos	Khaled Nasri vadovauja „Institutui 1000“, Mokslinių studijų ir tyrimų centro (SSRC) padaliniui, atsakingam už Sirijos cheminių ginklų programos kompiuterinių ir elektronikos sistemų kūrimą ir gamybą.	+

+ OL: prašom įrašyti šio Tarybos sprendimo paskelbimo datą.

Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
3. Walid ZUGHAIB	dar žinomas kaip: Zughib, Zgha'ib, وليد ز غيب Laipsnis: daktaras, SSRC „Instituto 2000“ vadovas Lytis: vyras Pilietybė: Sirijos	Walid Zughaib vadovauja „Institutui 2000“, Mokslinių studijų ir tyrimų centro (SSRC) padaliniui, atsakingam už Sirijos cheminių ginklų programos mechaninių elementų kūrimą ir gamybą.	+
4. Firas AHMED	dar žinomas kaip: Ahmad; فراس أحمد Laipsnis: pulkininkas, SSRC „Instituto 1000“ saugumo tarnybos vadovas Lytis: vyras Gimimo data: 1967 m. sausio 21 d.; Pilietybė: Sirijos	Firas Ahmed vadovauja „Instituto 1000“, Mokslinių studijų ir tyrimų centro (SSRC) padalinio, atsakingo už Sirijos cheminių ginklų programos kompiuterinių ir elektronikos sistemų kūrimą ir gamybą, saugumo tarnybai. Jis dalyvavo perduodant ir slepian su cheminiu ginklu susijusias medžiagas po to, kai Sirija prisijungė prie Cheminio ginklo uždraudimo konvencijos.	+

+ OL: prašom įrašyti šio Tarybos sprendimo paskelbimo datą.

Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
5. Said SAID	dar žinomas kaip: Saeed, Sa'id Sa'id, سعيد سعيد Laipsnis: daktaras, SSRC „Instituto 3000“ (dar žinomo kaip „Institutas 6000“, dar žinomo kaip „Institutas 5000“) narys Lytis: vyras Gimimo data: 1955 m. gruodžio 11 d.	Said Said yra „Instituto 3000“ (dar žinomo kaip „Institutas 6000“, dar žinomo kaip „Institutas 5000“), Mokslinių studijų ir tyrimų centro (SSRC) padalinio, atsakingo už Sirijos cheminio ginklo kūrimą ir gamybą, svarbus asmuo.	+
6. Anatoliy Vladimirovich CHEPIGA	Анатолий Владимирович ЧЕПИГА, dar žinomas kaip Ruslan BOSHIROV Lytis: vyras Gimimo datos: 1979 m. balandžio 5 d.; 1978 m. balandžio 12 d. Gimimo vietos: Nikolaevka, Amūro sritis, Rusija; Dušanbė, Tadžikistanas	GRU karininkas Anatoliy Chepiga (dar žinomas kaip Ruslan Boshirov) turėjo, pervežė ir 2018 m. kovo 4 d. savaitgalį Solsberyje panaudojo paralyžiuojamąją nuodingąją medžiagą („Novičok“). 2018 m. rugsėjo 5 d. JK Karališkoji prokuratūra pateikė Ruslanui Boširovui kaltinimus dėl sąmokslų siekiant nužudyti Sergejų Skripalį, dėl pasikėsimo nužudyti Sergejų Skripalį, Juliją Skripal ir Nicką Bailey, dėl „Novičok“ naudojimo ir turėjimo ir dėl tyčinio Julios Skripal bei Nicko Bailey sunkaus kūno sužalojimo.	+

+ OL: prašom įrašyti šio Tarybos sprendimo paskelbimo datą.

Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
7. Alexander Yevgeniyevich MISHKIN	Александр Евгеньевич МИШКИН, dar žinomas kaip Alexander PETROV Lytis: vyras Gimimo data: 1979 m. liepos 13 d. Gimimo vietos: Loyga, Rusija; Kotlas, Rusija	GRU karininkas Alexander Mishkin (dar žinomas kaip Alexander Petrov) turėjo, pervežė ir 2018 m. kovo 4 d. savaitgalį Solsberyje panaudojo paralyžiuojamąją nuodingąją medžiagą („Novičok“). 2018 m. rugsėjo 5 d. JK Karališkoji prokuratūra pateikė Aleksandrui Petrovui kaltinimus dėl šamokslo siekiant nužudyti Sergejų Skripalį, dėl pasikėsimo nužudyti Sergejų Skripalį, Juliją Skripal ir Nicką Bailey, dėl „Novičok“ naudojimo ir turėjimo ir dėl tyčinio Julios Skripal bei Nicko Bailey sunkaus kūno sužalojimo.	+
8. Vladimir Stepanovich ALEXSEYEV	Владимир Степанович АЛЕКСЕЕВ Lytis: vyras Pareigos: GRU vadovo pirmasis pavaduotojas	Vladimir Stepanovich Alexseyev yra GRU (dar žinomo kaip GU) vadovo pirmasis pavaduotojas. Atsižvelgiant į V. Alexseyev aukštas vadovaujamasias pareigas GRU, jis yra atsakingas už tai, kad GRU pareigūnai turėjo, pervežė ir 2018 m. kovo 4 d. savaitgalį Solsberyje panaudojo paralyžiuojamąją nuodingąją medžiagą („Novičok“).	+

+ OL: prašom įrašyti šio Tarybos sprendimo paskelbimo datą.

Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
9. Igor Olegovich KOSTYUKOV	Игорь Олегович КОСТЮКОВ Lytis: vyras Pareigos: GRU vadovas	Igor Olegovich Kostyukov, atsižvelgiant į jo, kaip GRU (dar žinomo kaip GU) vadovo pirmojo pavaduotojo, aukštas vadovaujamasias pareigas tuo metu, yra atsakingas už tai, kad GRU pareigūnai turėjo, pervežė ir 2018 m. kovo 4 d. savaitgalį Solsberyje panaudojo paralyžiuojamąją nuodingąją medžiagą („Novičok“).	+

+ OL: prašom įrašyti šio Tarybos sprendimo paskelbimo datą.

B. JURIDINIAI ASMENYS, SUBJEKTAI IR ORGANIZACIJOS

Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1. Mokslinių studijų ir tyrimų centras (<i>Scientific Studies and Research Centre</i> , SSRC)	dar žinomas kaip <i>Centre d'Études et de Recherches Scientifiques</i> (CERS), <i>Centre de Recherche de Kaboun</i> Adresas: Barzeh Street, Po Box 4470, Damascus	Mokslinių studijų ir tyrimų centras (SSRC) yra pagrindinis Sirijos režimo subjektas, kuriantis cheminį ginklą. SSRC yra atsakingas už cheminio ginklo, taip pat jo pristatymo į taikinių raketų kūrimą ir gamybą; jis veikia keliose Sirijos vietose.	+

+ OL: prašom įrašyti šio Tarybos sprendimo paskelbimo datą.